

Camspot 5.0

User Manual

Instrukcja obsługi

Bedienungsanleitung

Használati utasítás

Handleiding

PL

EN

DE

HU

NL



OVERMAX
You • unlimited



App Store



Google Play

Wprowadzenie

PL

Drogi Kliencie!

Dziękujemy za obdarzenie nas zaufaniem i wybranie marki Overmax.

Dzięki wykorzystaniu wysokiej jakości materiałów i nowoczesnych rozwiązań technologicznych oddajemy w Twoje ręce produkt idealny do codziennego użytkowania. Jesteśmy pewni, że dzięki ogromnej staranności wykonania spełni on Twoje wymagania. Przed użyciem produktu zapoznaj się dokładnie z poniższą instrukcją obsługi.

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami:

pomoctechniczna@overmax.pl

Ważne informacje:

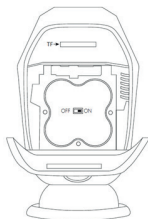
1. Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.
2. Przed pierwszym użyciem upewnij się, że bateria jest w pełni naładowana.
3. Kamerę należy przechowywać w suchym i czystym miejscu jeśli nie jest używana.
4. Kamerę należy używać w temperaturze od -20 do 55 stopni Celsjusza.
5. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas należy je odłączyć od źródła zasilania.
6. Kamera nie może znajdować się w zamkniętym opakowaniu gdy jest włączona.
7. W przypadku uszkodzenia kamery nie należy jej samodzielnie naprawiać. Usterkę należy zgłosić kontaktując się ze sprzedawcą produktu lub

bezpośrednio z jego producentem.

8. Podczas włączania kamery nie pozwól aby do jej środka dostała się woda.

Włączenie kamery

1. Przesuń zatrzask komory baterii w prawo i otwórz obudowę.
2. Wsuń kartę pamięci (microSD) w otwór (oznaczony jako TF na rysunku obok).
3. **Uwaga!** Karta pamięci nie jest częścią zestawu. Maksymalna pojemność karty pamięci to 128 GB.
4. Przesuń włącznik na baterii do napisu „ON” (patrz: rysunek obok).
5. Zamknij komorę baterii.



Reset kamery

1. Obróć kamerę i zlokalizuj panel wskazany na ilustracji.
2. Odepnij gumową zawleczkę.
3. Wsuń w otwór szpilkę do resetu urządzenia (jest ona elementem zestawu montażowego).

Urządzenie wyda z siebie dźwięk a wskaźnik zamiga na czerwono. Będzie to oznaczało poprawny reset urządzenia.



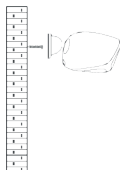
Montaż kamery

Zamocuj magnetyczny uchwyt na ścianie za pomocą śrub jak na poniższych ilustracjach.

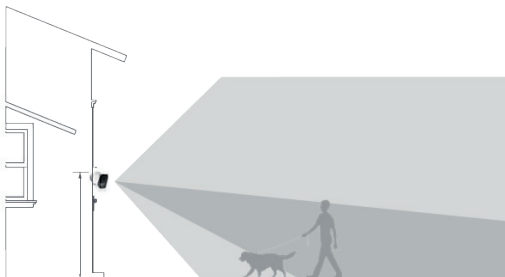
Uwaga! Kamera musi być zainstalowana na wysokości minimalnej 2.1 metra. Kamera musi być nachylona pod kątem 15 stopni.

1. Przykręć magnetyczny uchwyt do ściany.
2. Powieś Camspot 5.0 na magnetycznym uchwycie.

Możesz także przymocować uchwyt magnetyczny na gładkiej ścianie za pomocą mocnego kleju.

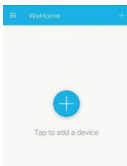


PL



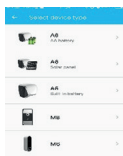
Instalacja aplikacji i dodawanie urządzenia

Pobierz aplikację mobilną „WeHome” dla Androida lub iOS skanując kod QR, umieszczony na początku instrukcji lub ściągnij ją poprzez stronę <https://ov.overmax.eu> (patrz: kamery / kamery IP / Camspot 5.0 / pomoc techniczna).



1. Otwórz aplikację. Jeśli otwierasz ją pierwszy raz i nie masz jeszcze skonfigurowanej kamery lub dokonałeś jej resetu, pojawi się następujący ekran:

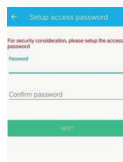
2. Wciśnij „add a device”. Pojawi się następujący ekran:



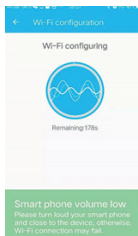
3. Wybierz „link cam” a następnie wybierz opcję „red led is blinking”. Następnie zeskanuj kod QR, umieszczony w instrukcji lub wpisz UID samodzielnie (poprzez kliknięcie w ikonę umieszczoną w dolnym, prawym rogu).



4. Wprowadź dane swojej sieci wifi i połącz się.



5. Ustaw hasło dla swojej kamery.
6. Zaczekaj parę minut na konfigurację. Upewnij się, że Twój smartfon jest blisko urządzenia i ma włączony dźwięk



7. Maksymalny czas parowania wynosi 180 sekund. Po połączeniu z urządzeniem wprowadź własną nazwę dla kamery. Instalacja będzie zakończona. W przypadku braku połączenia ponów proces.

Uwaga! Jeśli wyskoczy komunikat „Failure to connect, verify that your internet equipment is set at 2.4 Ghz” zresetuj kamerę (patrz: „Reset kamery”) i spróbuj ponownie przeprowadzić proces instalacji.

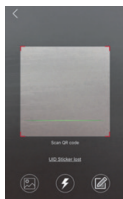
Camspot 5.0 nie obsługuje sieci o częstotliwości 5 GHz, upewnij się że Twoja sieć nadaje w częstotliwości 2.4 Ghz.

Dodawanie urządzenia online

Upewnij się, że Twój smartfon podłączony jest do Twojej wifi. Dodanie urządzenia online jest możliwe tylko jeśli kamera została wcześniej skonfigurowana.

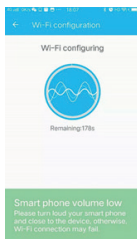
Do kamery można dodać maksymalnie 10 urządzeń online, z czego aktywnych w tym samym czasie (odbierających przekaz „na żywo”) mogą być dwa.

1. Otwórz aplikację WeHome. Wciśnij „add a device” a następnie wybierz z listy „A6 built in battery” lub „A6 with solar panel” – w zależności od tego czy zakupiona została wersja z panelem słonecznym czy bez.
2. Wybierz „Add online device”. Następnie zeskanuj poniższy kod QR lub samodzielnie wprowadź UID poprzez kliknięcie w ikonę długopisu i papieru.



UID: LECS-003199-HJRKWXY

3. Wprowadź hasło dla kamery, które zostało nadane wcześniej.
4. Zaczekaj parę minut na zakończenie procesu konfiguracji.



5. Maksymalny czas parowania wynosi 180 sekund. Po połączeniu z urządzeniem wprowadź własną nazwę dla kamery. Instalacja będzie zakończona. W przypadku braku połączenia ponów proces.

Często zadawane pytania

1. Czy potrzebuję zasilacza aby korzystać z produktu?

Nie, kamera jest bezprzewodowa, zasilana przy pomocy akumulatora litowego. Kamerę należy podłączyć do zewnętrznego źródła zasilania (przy pomocy kabla micro USB który dołączony jest do zestawu) dopiero wtedy, gdy bateria będzie rozładowana.

2. Jaki jest czas pracy naładowanego w pełni urządzenia?

Do 6 miesięcy przy założeniu 10 detekcji dziennie, trwających po 10 sekund każda. Czas ten może zostać skrócony w wyniku np. większej liczby detekcji, niesprzyjających warunków atmosferycznych, częstych poglądów przekazu „na żywo”.

3. Czy produktu można używać do nadawania na żywo?

Tak, za pomocą telefonu z aplikacją i dostępem do Internetu możesz w każdej chwili podłączyć się do kamery i uzyskać z niej obraz.

4. Ile osób może oglądać przekaz nadawany na żywo?

Dwie osoby. Jedna z nich ma możliwość nadawania dźwięku.

5. Czy mój przekaz jest bezpieczny?

Camspot 5.0 używa technologii P2P, co oznacza że żaden film ani żaden obraz nie jest przechowywany na serwerze. Transfer danych pomiędzy Camspotem 5.0 a Twoim telefonem jest szyfrowany, więc nie musisz obawiać się o swoją prywatność.

6. Dla jakich systemów operacyjnych przeznaczona jest aplikacja WeHome?

Aplikacja przeznaczona jest dla systemów IOS 9.0 (i wyższe) oraz dla systemów Android 5.0 (i wyższe).

7. Co należy uczynić kiedy produkt nie działa w sposób prawidłowy?

Krok 1: wykonaj reset (patrz: „**Reset kamery**”). Sprawdź czy wskaźnik miga na czerwono. Jeśli wskaźnik nie miga, sprawdź poziom naładowania baterii.

Krok 2: sprawdź swoje połączenie WiFi. Camspot 5.0 nie obsługuje sieci o częstotliwości 5 GHz, upewnij się że Twoja sieć nadaje w częstotliwości 2.4 Ghz.

Krok 3: sprawdź swój smartfon. Upewnij się, że smartfon podłączony jest do sieci WiFi.

Krok 4: podczas konfiguracji produktu upewnij się, że smartfon jest w pobliżu Camspota 5.0 (maksymalnie 2 metry).

8. Co należy uczynić kiedy niemożliwym jest nawiązanie połączenia video?

Zrestartuj swój smartfon, a następnie włącz aplikację WeHome.

Dla smartfonów z oprogramowaniem IOS: połączenie przyjdzie tylko wtedy kiedy aplikacja będzie online. Niektóre modele smartfonów automatycznie rozłączają połączenie WiFi kiedy ekran urządzenia jest zablokowany. W takim przypadku aplikacja WeHome również nie będzie mogła połączyć się z siecią.

Po szczegółowe informacje zwróć się do dostawy swojego smartfona.

9. Co należy zrobić kiedy zapomni się hasła?

Wykonaj reset urządzenia - patrz: „**Reset kamery**” (przytrzymaj przycisk resetu przynajmniej 3 sekundy). Następnie przeprowadź ponowną konfigurację urządzenia. Urządzenie wróci do ustawień fabrycznych.

Introduction

EN

Dear customer!

Thank you for placing trust in us and choosing Overmax.

Thanks to the use of high-quality materials and modern solutions, we provide you with a product perfect for everyday use. We are convinced that the product will satisfy your requirements as it has been designed with utmost care. Before you use the product, please read this manual carefully.

Should you have any remarks or questions concerning the product, please do not hesitate to contact us:

pomoctechniczna@overmax.pl

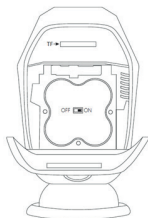
Important:

1. Before you start using the product, please read this manual carefully.
2. Before the first use, make sure the battery is full.
3. The camera must be stored in a dry and clean place when not used.
4. The camera must be used at the temperature from -20 to 55 degrees of Celsius.
5. If you do not use the device for a long time, please unplug it.
6. The camera must not be stored in a closed packaging when it is active.
7. If you damage the camera, do not repair it on your own. Report the defect to the product seller or directly to the manufacturer.
8. When you switch the camera on, do not let water penetrate its interior.

How to switch the camera on

1. Slide the battery compartment lock to the right and open the casing.

2. Insert the memory card (microSD) in the opening (marked as TF in the drawing).
3. **Note!** The memory card is not part of the set. The maximum capacity of the memory card is 128 GB.
4. Slide the battery on/off switch into „ON“ (see: drawing).
5. Close the battery compartment.



How to reset the camera

1. Rotate the camera and identify the panel showed in the drawing.
2. Detach the rubber pin.
3. Insert the reset pin into the hole (it is part of the set).

The device will emit a sound and the indicator will flash in red. This means the device has been reset properly.



How to assemble the camera

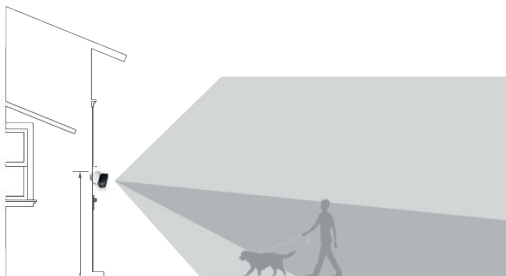
Fix the magnetic handle on the wall by means of screws, as showed below.

Note! The camera must be installed at the height of 2,1 m at the lowest. The camera must be inclined at the angle of 15 degrees.

1. Screw the magnetic handle to the wall.
2. Hang Camspot 5.0 on the magnetic handle.

You can also fix the magnetic handle on a smooth wall with the use of a strong glue.

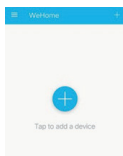




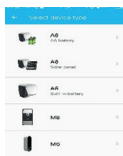
How to install the application and add device

Download the mobile application „WeHome” for Android or iOS by scanning the QR code available at the beginning of the manual or download it through the website: <https://ov.overmax.eu> (see: cameras / IP cameras / Camspot 5.0 / helpdesk).

1. Run the application. If you run it for the first time and the camera has not been configured yet, or you have reset it, you will see the screen below:



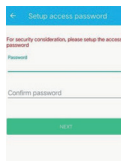
2. Press „add a device”. You will see the following screen:



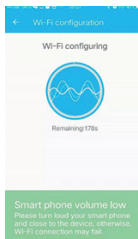
3. Select „link cam” and then „red led is blinking”. Next scan the QR code available in the manual or enter UID on your own (to do so, click the icon in the bottom right corner).



4. Enter data of your Wi-Fi network and connect.



5. Set password for your camera.
6. Wait a few minutes for configuration. Make sure your smartphone is close to the device and is not mute.



7. The maximum pairing time is 180 seconds. After you have connected with the device, enter your own camera name. The installation will be completed. If there is no connection, repeat the procedure.

Note! If you can see a message „Failure to connect, verify that your internet equipment is set at 2.4 Ghz”, reset the camera (see: „How to reset the camera”) and repeat the installation procedure.

Camspot 5.0 does not support 5-GHz frequency

network so make sure your network is in 2.4 GHz frequency.

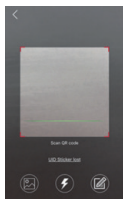
EN

How to add the online device

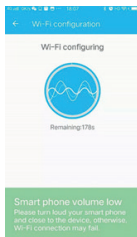
Make sure your smartphone is connected to your Wi-Fi. You can add an online device only if the camera has been configured beforehand.

You can add max. 10 online devices to the camera, yet only two of them can be active at the same time (receiving „live” broadcast).

1. Run WeHome. Press „add a device” and select „A6 built in battery” or „A6 with solar panel” from the list - depending on whether you have purchased the variant with the solar panel or not.
2. Select „Add online device”. Next scan the QR code below or enter UID on your own by clicking the pen and paper icon.



UID: LECS-003199-HJRKWXY



3. Enter the camera password you specified before.
4. Wait a few minutes until the configuration is completed.
5. The maximum pairing time is 180 seconds. After you have connected with the device, enter your own name for the camera. The installation will be completed. If there is no connection, repeat the procedure.

Frequently asked questions

1. Do I need a power cable to use the product?

No, the camera is wireless, supplied with a lithium storage battery. The camera must be connected to the external power supply (with the use of micro USB cable attached) only when the battery is flat.

2. How long does the device operate if the battery is full?

Up to 6 months assuming it detects 10 events a day, 10 seconds each. This time may be shorter as a result of higher number of detection, unfavorable weather, frequent „live” previews.

3. Can I use the product to live stream?

Yes, if you have a phone with the application and access to the Internet, you can connect to the camera and get the image at any time.

4. How many people can watch a live stream?

Two persons. One of them can emit sound.

5. Is my broadcast safe?

Camspot 5.0 adopts P2P technology, which means no video or image is stored on the server. The data transfer between Camspot 5.0 and your phone is encrypted so you do not have to worry about privacy.

6. What operating systems is WeHome application intended for?

The application is intended for IOS 9.0 (and higher) and Android 5.0 (and higher).

7. What to do when the product acts up?

Step 1: reset the product (see: „**How to reset the camera**”). Check if the indicator blinks in red. If the indicator does not blink, check the battery status.

Step 2: check your Wi-Fi connection. Camspot 5.0 does not support 5-GHz frequency network so make sure your network is in 2.4 GHz.

Step 3: check your smartphone. Make sure your smartphone is connected to Wi-Fi network.

Step 4: when configuring the product, make sure your smartphone is near Camspot 5.0 (max. 2 meters away).

8. What to do when I cannot establish video connection?

Restart your smartphone and then run WeHome.

For smartphones with IOS: the connection is established only when the application is online. Some smartphone models disconnect WiFi automatically when the device screen is locked. This being the case, WeHome application will not be able to connect with the network.

For details, please refer to your smartphone supplier.

9. What to do if I forget my password?

Reset the device - see: „**How to reset the camera**” (press the reset key and hold for at least 3 seconds). Next configure the device again. The device will restore the default settings.

Einführung

Lieber Kunde!

Wir möchten uns bei Ihnen bedanken, dass Sie uns Vertrauen geschenkt haben und die Overmax-Marke gewählt haben.

DE

Die Verwendung von hochqualitativen Materialien und modernen technologischen Lösungen hat zur Folge, dass wir in Ihre Hände das perfekte Produkt für den alltäglichen Gebrauch übergeben. Wir sind sicher, dass die sorgfältige Ausführung Ihre Anforderungen erfüllt. Bevor Sie das Produkt benutzen, lesen Sie bitte genau die vorliegende Bedienungsanleitung.

Falls Sie Fragen oder Anmerkungen zu dem gekauften Produkt haben, setzen Sie sich mit uns in Verbindung:

pomoctechniczna@overmax.pl

Wichtige Informationen:

1. Bevor Sie das Produkt benutzen, lesen Sie bitte genau die vorliegende Bedienungsanleitung
2. Bevor Sie die Kamera zum ersten Mal benutzen, vergewissern Sie sich, dass die Batterie voll aufgeladen ist.
3. Die Kamera soll am trockenen und sauberen Platz aufbewahrt werden, wenn sie nicht benutzt ist
4. Die Kamera soll bei Temperatur von -20 bis 50 Grad benutzt werden
5. Falls das Gerät über längere Zeit nicht benutzt wird, soll es vom Strom abgeschaltet werden
6. Die Kamera soll sich nicht in einer geschlossenen Verpackung befinden, wenn sie eingeschaltet ist
7. Im Falle der Beschädigung der Kamera soll man sie nicht selbständig

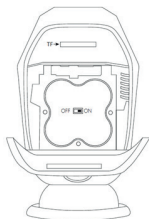
reparieren. Der Mangel soll dem Verkäufer des Produkts oder direkt dem Produzenten gemeldet werden.

8. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Kamera während der Einschaltung eindringt.

DE

Einschaltung der Kamera

1. Verschieben Sie den Verschluss der Batteriekammer nach rechts und öffnen Sie das Gehäuse.
2. Schieben Sie die Speicherkarte (microSD) in die Öffnung hinein (als TF auf dem Bild gekennzeichnet). Hinweis! Die Speicherkarte ist nicht Teil des Satzes. Die maximale Speicherkartenkapazität beträgt 128 GB.
3. Verschieben Sie den Schalter auf der Batterie bis "ON" (auf dem Bild gekennzeichnet).
4. Schließen Sie die Batteriekammer.



Kamera zurücksetzen

1. Drehen Sie die Kamera um und finden Sie das auf dem Bild dargestellte Steuerungspanel.
2. Öffnen Sie den Gummiverschluss.
3. Schieben Sie in die Öffnung die Nadel hinein, um die Kamera zurückzusetzen (die Nadel ist ein Element des Montagesatzes)



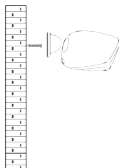
Es ertönt die Stimme und die Anzeige blinkt rot, was die richtige Zurücksetzung der Kamera bedeutet.

Kamera montieren

Befestigen Sie den magnetischen Griff an die Wand mit der Schraube, wie auf den folgenden Bildern gezeigt.

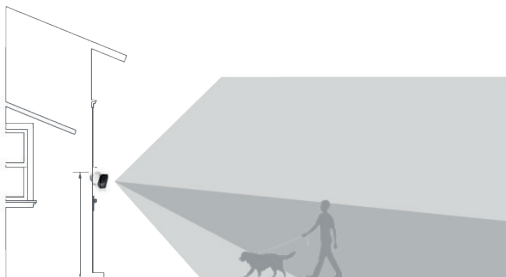
Hinweis! Die Kamera muss auf der minimalen Höhe von 2,1 Metern befestigt werden. Die Kamera muss um 15 ° geneigt sein.

1. Befestigen Sie den magnetischen Griff an die Wand.
2. Hängen Sie Camspot 5.0 auf den magnetischen Griff auf.



DE

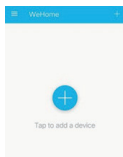
Sie können auch den magnetischen Griff mit dem starken Klebstoff an die Wand befestigen.



Die Applikation installieren und das Gerät hinzufügen

Laden Sie die mobile Applikation "WeHome" für Android oder iOS herunter, indem Sie den QR-Code scannen, der auf der ersten Seite der Bedienungsanleitung sichtbar ist. Sie können sie auch über die Internetseite <https://ov.overmax.eu> herunterladen (siehe: Cameras/IP-Cameras/Camspot 5.0/Technical support).

1. Öffnen Sie die Applikation. Falls Sie sie zum ersten Mal öffnen und Ihre Kamera nicht konfiguriert ist oder Sie haben die Kamera zurückgesetzt, erscheint folgendes Fenster:



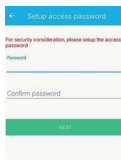
2. Drücken Sie "add a device". Es erscheint folgendes Fenster:



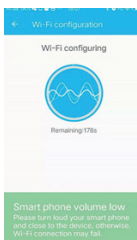
3. Wählen Sie "link cam", dann wählen Sie die Option "red led is blinking". Dann scannen Sie den QR-Code, der in der Bedienungsanleitung sichtbar ist oder tragen Sie UID selbstständig ein (klicken Sie das Icon in der unteren rechten Ecke an).



4. Geben Sie die Daten Ihres WiFi-Netzwerks ein und verbinden Sie sich.
5. Legen Sie das Passwort für Ihre Kamera fest.



6. Warten Sie ein paar Minuten auf die Konfiguration. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Smartphone sich nah der Kamera befindet und der Ton eingeschaltet ist.



7. Die maximale Dauer der Kopplung beträgt 180 Sekunden. Nach der Verbindung mit der Kamera geben Sie Ihren eigenen Namen für die Kamera ein. Die Installation wird beendet. Im Falle der fehlenden Verbindung wiederholen Sie den Prozess.

Hinweis! Falls die Anzeige „Failure to connect, verify that your internet equipment is set at 2.4 Ghz“ erscheint, starten Sie die Kamera neu (siehe: “Kamera zurücksetzen”) und wiederholen Sie den Prozess der Installation.

Camspot 5.0 bedient nicht das Netzwerk mit der Frequenz 5 GHz, vergewissern Sie sich, dass Ihr Netzwerk mit der Frequenz 2.4 GHz funktioniert.

Kamera online hinzufügen

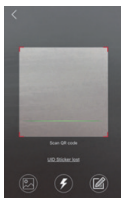
Vergewissern Sie sich, dass Ihr Smartphone mit Ihrem WiFi-Netzwerk verbunden ist. Es ist möglich, die Kamera online hinzufügen, wenn sie früher konfiguriert wurde.

Zu der Kamera kann man maximal 10 Geräte hinzufügen, von denen in derselben Zeit zwei aktiv sein können (sie empfangen die “Live”-Übertragung).

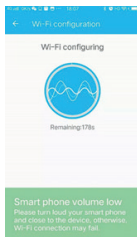
1. Öffnen Sie die Applikation WeHome. Drücken Sie “add a device”, dann wählen Sie auf der Liste „A6 built in battery” oder „A6 with solar panel” - je

nachdem, ob Sie die Version mit oder ohne Solarpanel gekauft haben.

2. Wählen Sie „Add online device“. Dann scannen Sie den QR-Code oder geben Sie selbst UID ein, indem Sie das Icon des Kugelschreibers und des Papiers anklicken.



UID: LECS-003199-HJRKWXY



3. Geben Sie das Passwort für die Kamera ein, das früher festgelegt wurde.
4. Warten Sie ein paar Minuten auf den Schluss des Konfigurationsprozesses.
5. Die maximale Dauer der Kopplung beträgt 180 Sekunden. Nach der Verbindung mit der Kamera geben Sie Ihren eigenen Namen für die Kamera ein. Die Installation wird beendet. Im Falle der fehlenden Verbindung wiederholen Sie den Prozess.

Häufig gestellte Fragen

1. Brauche ich ein Ladegerät, um das Produkt zu benutzen?

Nein, die Kamera ist kabellos, gespeist von einem Lithiumakkumulator. Die Kamera soll man an die externe Stromversorgung anschließen (mit einem microUSB-Kabel, das zu dem Satz beigelegt wird) erst dann, wenn die Batterie ausgeladen ist.

2. Wie lange funktioniert die voll aufgeladene Kamera?

Bis zu 6 Monaten bei den 10 Detektionen täglich, die jeweils 10 Sekunden dauern. Diese Zeit kann z.B. durch die höhere Anzahl der Detektionen, ungünstige Wetterverhältnisse oder durch häufige Vorschau der "Live"-Übertragung verkürzt werden.

3. Kann das Produkt zur "Live"-Übertragung benutzt werden?

Ja, mithilfe eines Smartphones mit der Applikation und des Internetzugangs können Sie sich jede Zeit mit der Kamera verbinden und das Bild gewinnen.

4. Wie viele Personen können die "Live"-Übertragung ansehen?

Zwei Personen. Eine Person hat die Möglichkeit, den Ton zu senden.

5. Ist meine Übertragung sicher?

Camspot 5.0 benutzt die P2P-Technologie, was bedeutet, dass weder Film und noch Bild auf dem Server aufbewahrt werden. Die Datenübertragung zwischen Camspot 5.0 und Ihrem Smartphone ist verschlüsselt, Sie müssen sich demzufolge keine Sorgen um Ihre Privatsphäre machen.

6. Für welche Betriebssysteme ist die Applikation WeHome bestimmt?

Die Applikation ist für das System IOS 9.0 (und höhere) und für das System Android 5.0 (und höhere) bestimmt.

7. Was soll man machen, wenn das Produkt nicht richtig funktioniert?

Schritt 1: Setzen Sie die Kamera zurück (siehe: "**Kamera zurücksetzen**"). Überprüfen Sie, ob die Anzeige rot blinkt. Falls die Anzeige nicht blinkt, überprüfen Sie den Ladestand der Batterie.

Schritt 2: Überprüfen Sie Ihre WiFi-Verbindung. Camspot 5.0 bedient nicht die Netzwerke mit der Frequenz 5 GHz, vergewissern Sie sich, dass Ihr Netzwerk mit der Frequenz 2,4 GHz funktioniert.

Schritt 3: Überprüfen Sie Ihr Smartphone. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Smartphone mit dem WiFi-Netzwerk verbunden ist.

Schritt 4: Während der Konfiguration des Produkts vergewissern Sie sich, dass das Smartphone sich in der Nähe von Camspot 5.0 befindet (maximal 2 Meter)

8. Was soll man tun, wenn es nicht möglich ist, Videoverbindung aufzunehmen?

Starten Sie Ihr Smartphone neu und öffnen Sie die Applikation WeHome.

Für Smartphones mit IOS-Betriebssystem: die Verbindung kann nur dann

aufgenommen werden, wenn die Applikation online ist. Einige Smartphone-Modelle schalten die WiFi-Verbindung automatisch aus, wenn der Bildschirm des Geräts gesperrt ist. In diesem Fall kann sich auch die Applikation WeHome nicht mit dem Netzwerk verbinden.

Für detaillierte Informationen setzen Sie sich mit dem Anbieter Ihres Smartphones in Verbindung.

DE

9. Was soll man tun, wenn man das Passwort vergisst?

Setzen Sie das Gerät zurück - siehe "**Kamera zurücksetzen**" (halten Sie die Reset-Taste mindestens 3 Sekunden). Konfigurieren Sie dann das Gerät nochmal. Es werden die Werkseinstellungen zurückgerufen.

BEVEZETÉS

Kedves Ügyfelünk!

Köszönjük bizalmát, hogy az Overmax márkát választotta.

A kezébe adunk egy mindennapi használatra ideális terméket, a magas minőségű anyagok és modern technológiai megoldásoknak köszönhetően. Biztosak vagyunk abban, hogy a gondos kivitelezésnek köszönhetően teljesíti az Ön elvárásait. A termék használata előtt részletesen ismerje meg az alábbi használati utasítást.

HU

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk:

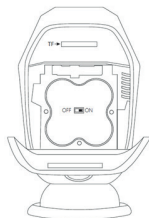
pomotechniczna@overmax.pl

Fontos Információk:

1. A termék használatának megkezdése előtt olvassa el figyelmesen az alábbi használati utasítást.
2. Az első használat előtt győződjön meg arról, hogy az akkumulátor teljesen fel van-e töltve.
3. A kamerát száraz és tiszta helyen tárolja, ha az nincs használatban.
4. A Kamerát -20 oC és 55 oC közötti hőmérsékleten használja.
5. Ha a készülék hosszabb időn át nem lesz használva, kapcsolja azt ki, majd csatlakoztassa le a tápforrásról.
6. A kamera nem lehet zárt csomagolásban, amikor az be van kapcsolva.
7. A kamera károsodása esetén ne javítsa azt önállóan. A hibát jelentse be kapcsolatba lépve a termék értékesítőjével vagy közvetlenül a gyártóval.
8. Ne hagyja, hogy víz kerüljön a bekapcsolt kamera belsejébe.

A kamera bekapcsolása

1. Csúsztassa az akkumulátortartó reteszt jobbra és nyissa ki a házat.
2. Csúsztassa be a memóriakártyát (microSD) a nyílásba (az ábrán TF jelzéssel).
3. **Figyelem!** A memóriakártya nem része a készletnek. A memóriakártya maximális kapacitása 128 GB.
4. Csúsztassa az akkumulátor kapcsolóját az „ON” feliratra (lásd az oldalsó ábrát).
5. Zárja be az akkumulátortartót.



Kamera reszetelése

1. Forgassa el a fényképezőgépet, és keresse meg az ábrán látható panelt.
2. Húzza ki a gumidugót.
3. Csúsztassa be a nyílásba a tűt a készülék reszeteléséhez (a tű a szerelési készlet része).

A készülék hangot ad ki, és a jelzőfény pirosan villog. Ez jelzi az eszköz megfelelő reszetelését.



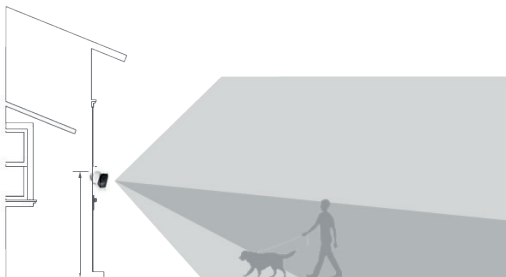
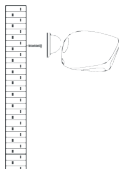
A kamera felszerelése

Rögzítse a mágneses tartót a falra csavarok segítségével, az alábbi ábrák szerint.

Figyelem! A kamerát legalább 2,1 m magasságba kell telepíteni. A fényképezőgépnek 15 fokos szögben kell megdőlnie.

1. Csavarozza a mágneses tartót a falra.
2. Akassza a Camspot 5.0-t a mágneses tartóra.

A mágneses tartót sima falra rögzítheti ragasztó segítségével is.

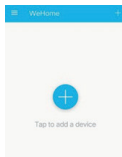


HU

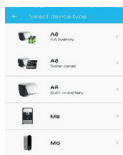
Az alkalmazás telepítése és az eszköz hozzáadása

Töltse le a „WeHome” Android vagy iOS mobilalkalmazást beszkenelve az utasítás elején elhelyezett QR kódot vagy töltsse le azt közvetlenül a <https://ov.overmax.eu> oldalról (lásd: kamerá / kamerá IP / Camspot 5.0 / pomoc techniczna).

1. Nyissa meg az alkalmazást. Amikor megnyitja első alkalommal és még nincs felkonfigurált kamerája vagy reszetet csinált, a következő képernyő jelenik meg:



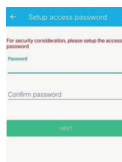
2. Nyomja meg az „eszköz hozzáadása” gombot. Megjelenik a következő képernyő:



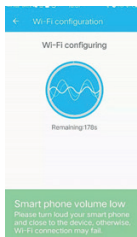
3. Válassza ki a „link cam” -ot, majd válassza ki a „red led is blinking” opciót. Ezután szkennelje be a használati utasításban levő QR kódot vagy írja be önállóan az UID-et (jobb alsó sarokban található ikonra kattintva).



4. Írja be a saját wifi hálózatának adatait, és csatlakoztassa.



5. Állítson be jelszót a kamerájához.
6. Várjon pár percre a konfiguráláshoz. Győződjön meg arról, hogy az okostelefonja közel van a készülékhez és a hangja be van-e kapcsolva



7. A párosítás maximális ideje 180 másodperc. A készülékkel való csatlakozás után írja be a kamera saját nevét. A telepítés befejeződik. A kapcsolódás hiánya esetén ismétlje meg a folyamatot.

Figyelem! Ha megjelenik a „Failure to connect, verify that your internet equipment is set at 2.4 Ghz” üzenet, resetelje a kamerát (lásd: „Kamera resetelése”) és próbálja újra végrehajtani a telepítési folyamatot.

HU

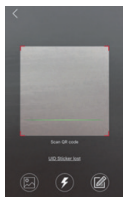
A Camspot 5.0 nem támogatja az 5 GHz-es hálózatot, győződjön meg róla, hogy az Ön hálózata 2,4 GHz-en működik-e.

Készülék hozzáadása online

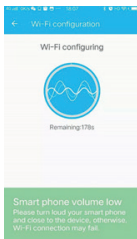
Győződjön meg arról, hogy az okostelefonja csatlakoztatva van-e az Ön wifi-jéhez. Az online készülék hozzáadása nem lehetséges, csak ha a kamera korábban fel lett konfigurálva.

A kamerához maximum 10 készüléket lehet hozzáadni online, ebből egyidejűleg aktív („élő” üzenet fogadására) kettő lehet.

1. Nyissa meg a WeHome alkalmazást. Nyomja meg az „add a device”-t, majd válassza ki a listából az „A6 built in battery”-t vagy az „A6 with solar panel”-t – attól függően, hogy a napelemes vagy az anélküli verziót vásárolta-e meg.



UID: LECS-003199-HJRKWXY



2. Válassza ki az „Add online device”-t. Azután szkennelje be az alábbi QR kódot vagy írja be az UID-t a golyóstoll és papír ikonra kattintva.
3. Írja be a kamera jelszavát, amit korábban megadott.
4. Várjon néhány percet a konfigurációs folyamat befejezéséig.
5. A párosítás maximális ideje 180 másodperc. A készülékkel való csatlakozás után írja be a kamera saját nevét. A telepítés befejeződik. A kapcsolódás hiánya

esetén ismételje meg a folyamatot.

Gyakrabban feltett kérdések

1. Szükségem van egy hálózati adapterre a termék használatához?
Nincs, a kamera vezeték nélküli, lítium akkumulátorral van táplálva. A kamerát kizárólag akkor kell külső táplálásra kapcsolni (USB micro kábel segítségével, ami mellékelve van a készlethez) amikor az akkumulátor lemerül.
2. Mennyi a teljesen feltöltött készülék működési ideje?
Legfeljebb 6 hónap, napi 10, 10 másodpercig tartó észlelést feltételezve. Ez az idő lerövidülhet például az érzékelések nagyobb száma, kedvezőtlen időjárási körülmények, az „élő” üzenet gyakori nézete eredményeként.
3. Használható-e a termék élő közvetítésre?
Igen, a telefon és az alkalmazás segítségével valamint internet hozzáféréssel bármikor csatlakozhat a kamerához és képet kaphat róla.
4. Hány ember nézheti az élő közvetítést?
Ketten nézhetik. Az egyiküknek van lehetősége hangtovábbításra.
5. Az átvitel biztonságos?
A Camspot 5.0 P2P technológiát használ, ami azt jelenti, hogy semmilyen film sem kép nem tárolódik a szerveren. Az adatátvitel a Camspot 5.0 és az Ön telefonja között titkosított, tehát nem kell az adatvédelem miatt.
6. Milyen operációs rendszerekhez lett tervezve a WeHome alkalmazás?

Az alkalmazás az IOS 9.0 (és újabb) és az Android 5.0 (és újabb) rendszerek számára készült.

7. Mi a teendő, ha a termék nem működik megfelelően?

1. lépés: hajtson végre reszet-et (lásd: a „**Kamera reszetelése**”). Ellenőrizze, hogy a jelzőfény pirosan villog-e. Ha a jelzőfény nem villog, ellenőrizze az akkumulátor töltöttségét.

2. lépés: ellenőrizze a Wifi kapcsolatát. A Camspot 5.0 nem támogatja az 5 GHz-es hálózatot, győződjön meg róla, hogy az Ön hálózata 2,4 GHz-en működik-e.

3. lépés: ellenőrizze az okostelefonját. Győződjön meg róla, hogy az okostelefon csatlakoztatva van-e a Wifi hálózathoz.

4. lépés: a termék konfigurálása során győződjön meg arról, hogy az okostelefon a Camspot 5.0 közelében van-e (maximálisan 2 méter).

8. Mi a teendő akkor, ha nem lehetséges videó csatlakozást létrehozni?

Indítsa újra az okostelefonját, majd kapcsolja be a WeHome alkalmazást.

Az IOS szoftverrel rendelkező okostelefonok esetében: a kapcsolat csak akkor jön létre, ha az alkalmazás online lesz. Néhány okostelefon-modell automatikusan lekapcsolja a WiFi-kapcsolatot, amikor a készülék képernyője le van tiltva. Ebben az esetben a WeHome alkalmazás szintén nem fog tudni csatlakozni a hálózathoz. Részletes információkért forduljon okostelefonja értékesítőjéhez.

9. Mit kell tenni, ha elfelejtettem a jelszót?

Hajtson végre reset-et a készüléken - lásd: „**Kamera reszetelése**” (tartsa nyomva a reszet gombot legalább 3 másodpercig). Majd konfigurálja újra a készüléket. A készülék visszaáll a gyári beállításokra.

Inleiding

Beste klant!

Bedankt voor het vertrouwen dat u in ons stelt en voor het merk Overmax heeft gekozen.

Dankzij het gebruik van hoogwaardige materialen en moderne technologische oplossingen bieden wij u een product dat ideaal is voor dagelijks gebruik. Wij zijn er zeker van dat het dankzij veel vakmanschap aan uw eisen voldoet. Lees voor het gebruik van het product de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

NL

Als u opmerkingen of vragen heeft over een gekocht product, neem dan contact met ons op:

pomotechniczna@overmax.pl

Belangrijke informatie:

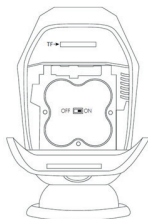
1. Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt.
2. Zorg ervoor dat de batterij volledig is opgeladen voor het eerste gebruik.
3. Bewaar de camera op een droge en schone plaats wanneer deze niet in gebruik is.
4. Gebruik de camera bij -20 tot 55 graden Celsius.
5. Als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, moet u de stekker uit het stopcontact halen.
6. De camera mag zich bij het inschakelen niet in een gesloten verpakking bevinden.
7. Als de camera beschadigd is, moet u deze niet zelf repareren. Meld de storing door contact op te nemen met de dealer van het product of rechtstreeks met

de fabrikant van het product.

8. Wanneer u de camera inschakelt, mag er geen water in de camera komen.

Het aanzetten van de camera

1. Schuif de vergrendeling van het batterijvakje naar rechts en open de behuizing.
2. Steek de geheugenkaart (microSD) in de sleuf (in het plaatje hiernaast is TF gemarkeerd).
3. Let op! Houd er rekening mee dat er geen geheugenkaart is inbegrepen. De maximale capaciteit van de geheugenkaart is 128 GB.
4. Schuif de batterijschakelaar naar de tekst „ON” (zie de afbeelding hiernaast).
5. Sluit het batterijvakje.



NL

Reset camera

1. Draai de camera en zoek het paneel dat op de afbeelding wordt getoond.
2. Maak de rubberen pin los.
3. Schuif een pen in het gat om het apparaat te resetten (deze is inbegrepen in de montageset).

Het apparaat zal een geluid maken en de indicator zal rood knipperen. Dit betekent een correcte reset van het apparaat.



Montage camera

Bevestig de magneethouder aan de muur met de schroeven zoals in de volgende afbeeldingen is aangegeven.

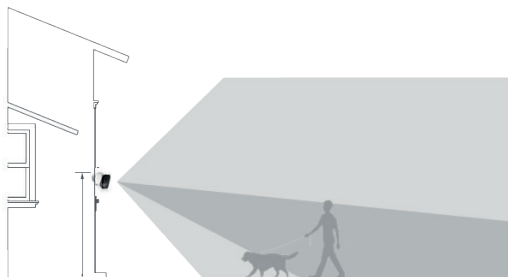
Let op: De camera moet op een minimumhoogte van 2,1 meter worden geïnstalleerd.



De camera moet onder een hoek van 15 graden staan.

1. Schroef de magnetische houder op de muur.
 2. Hang Camspot 5.0 aan een magnetische houder.
- U kunt de magnetische houder ook met een sterke lijm aan een gladde wand bevestigen.

NL



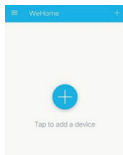
Een applicatie installeren en een apparaat toevoegen

Download de mobiele applicatie „WeHome” voor Android of iOS door de QR-code te scannen, die zich aan het begin van deze handleiding bevindt, of download deze via de website <https://ov.overmax.eu> (zie: camera's / IP-camera's / Camspot 5.0 / technische ondersteuning).

Open de applicatie. Als u de camera voor het eerst opent en u heeft uw camera nog

niet geconfigureerd of gereset, verschijnt het volgende scherm:

1. Druk op „een apparaat toevoegen”. Het volgende scherm verschijnt:



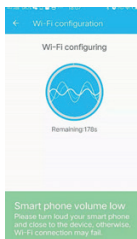
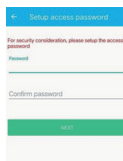
2. Selecteer „link cam” en selecteer vervolgens „rode led knippert”. Scan vervolgens de QR-code in de handleiding of voer zelf de UID in (door op het icoontje rechtsonder te klikken).



3. Voer uw wifi-netwerkgegevens in en maak verbinding.



4. Stel het wachtwoord voor uw camera in.
5. Wacht enkele minuten op de configuratie. Zorg ervoor dat uw smartphone dicht bij het apparaat staat en dat het geluid aan staat

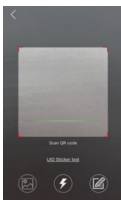


6. De maximale tijd is 180 seconden. Wanneer u op het toestel bent aangesloten, voert u uw eigen naam voor de camera in. De installatie zal worden voltooid. Als er geen verbinding is, herhaal dan het proces. Let op! Als de melding „Failure to connect, verify that your internet equipment is set up at 2.4 Ghz” verschijnt, reset de camera (zie „Camera reset”) en probeer het installatieproces opnieuw uit te voeren. Camspot 5.0 ondersteunt geen 5 GHz, zorg ervoor dat uw netwerk niet met 2,4 Ghz uitzendt.

Een apparaat online toevoegen

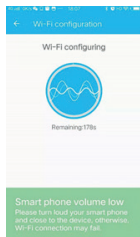
Zorg ervoor dat uw smartphone verbonden is met uw wifi. Het online toevoegen van een apparaat is alleen mogelijk als de camera al eerder is geconfigureerd.

Er kunnen maximaal 10 online apparaten aan de camera worden toegevoegd, waarvan er twee tegelijkertijd actief kunnen zijn (het ontvangen van live streaming).



UID: LECS-003199-HJRKWXY

1. Open de WeHome-toepassing. Druk op „een apparaat toevoegen” en selecteer „A6 ingebouwde batterij” of „A6 met zonnepaneel” uit de lijst - afhankelijk van of u een versie met of zonder zonnepaneel hebt gekocht.
2. Selecteer „Add online device”. Scan vervolgens de QR-code hieronder of voer zelf de UID in door op het pen- en papierpictogram te klikken..



3. Voer het wachtwoord voor de eerder toegewezen camera in.
4. Wacht enkele minuten tot het configuratieproces is voltooid.
5. De maximale tijd is 180 seconden. Wanneer u op het toestel bent aangesloten, voert u uw eigen naam voor de camera in. De installatie zal worden voltooid. Als er geen verbinding is, herhaal dan het proces.

NL

Veelgestelde vragen

1. Heb ik een voeding nodig om het product te gebruiken?
Nee, de camera is draadloos, gevoed door een lithiumbatterij. Sluit de camera pas aan op een externe stroombron (met behulp van de meegeleverde micro USB-kabel) nadat de batterij is ontladen.
2. Hoe lang gaat een volledig opgeladen apparaat mee?
Tot 6 maanden met de aanname van 10 detecties per dag, die elk 10 seconden duren. Deze tijd kan worden verkort als gevolg van bijvoorbeeld meer detecties, ongunstige weersomstandigheden, frequente „live” uitzendingen.
3. Kan het product worden gebruikt voor live-uitzendingen?
Ja, u kunt op elk moment verbinding maken met de camera via een telefoon met een applicatie en internettoegang.
4. Hoeveel mensen kunnen een rechtstreekse uitzending bekijken?
Twee mensen. Een van hen heeft de mogelijkheid om geluid uit te zenden.
5. Is mijn transmissie beveiligd?
Camspot 5.0 maakt gebruik van P2P-technologie, wat betekent dat er geen video

of beeld op de server wordt opgeslagen. De gegevensoverdracht tussen Camspot 5.0 en uw telefoon is versleuteld, zodat u zich geen zorgen hoeft te maken over uw privacy.

6. Voor welke besturingssystemen is de WeHome-toepassing ontworpen?

De applicatie is ontworpen voor IOS 9.0 (en hoger) en voor Android 5.0 (en hoger).

7. Wat moet ik doen als een product niet goed werkt?

Stap 1: Voer een reset uit (zie „Camera reset”). Controleer of de indicator rood knippert. Als de indicator niet knippert, controleer dan het oplaadniveau van de batterij.

Stap 2: Controleer uw WiFi-verbinding. Camspot 5.0 ondersteunt geen 5 GHz, zorg ervoor dat uw netwerk niet met 2,4 Ghz uitzendt.

Stap 3: Controleer uw smartphone. Zorg ervoor dat uw smartphone is aangesloten op een WiFi-netwerk.

Stap 4: Zorg er bij het configureren van uw product voor dat uw smartphone zich in de buurt van Camspot 5.0 (maximaal 2 meter) bevindt.

8. Wat moet ik doen als ik geen videogesprek kan voeren?

Start uw smartphone opnieuw op en zet vervolgens de WeHome-app aan.

Voor smartphones met IOS-software: de verbinding komt pas tot stand als de applicatie online is. Sommige smartphonemodellen ontkoppelen automatisch de WiFi-verbinding wanneer het scherm van het apparaat vergrendeld is. In dit geval zal de WeHome-applicatie ook niet in staat zijn om verbinding te maken met het netwerk.

Voor gedetailleerde informatie kunt u contact opnemen met uw smartphone voor levering.

9. Wat moet ik doen als ik mijn wachtwoord ben vergeten?

Voer een reset van het apparaat uit - zie „Camera reset”. (Houd de resetknop gedurende minstens 3 seconden ingedrukt). Configureer vervolgens het apparaat opnieuw. Het apparaat keert terug naar de fabrieksinstellingen.

Declaration of Conformity

Product details

For the following

Product : IP Camera

Model(s) : Camspot 5.0

Date of issue: 03.2019

Declaration & Applicable standards

We, BrandLine Group Sp. z o.o., hereby declare under our sole responsibility that the of the above referenced product complies the following directives:

RED directive 2014/53/EU

EN 62479:2010

EN 62368-1:2014+A11:2017

ETSI EN 301 489-1 V2.1.1

ETSI EN 301 489-17 V3.1.1

ETSI EN 300 328 V2.1.1

RoHS 2 Directive 2011/65EU Annex II (EU) 2015/863

IEC 62321-4:2013+AMD1:2017

IEC 62321-5:2013

IEC62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-8:2017

Representative

BrandLine Group Sp. z o.o.

ul. A. Kręglewskiego 1

61-248 Poznań



BRANDLINE GROUP
SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań
NIP 782-257-98-48, Regon 361233546
(10)



www.overmax.eu